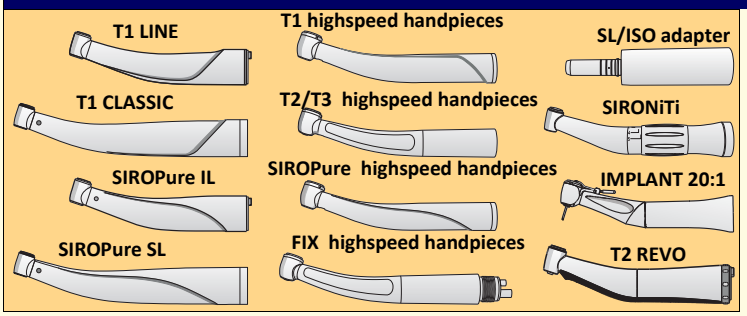
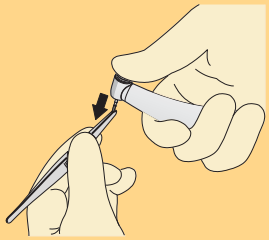
Обслуговування і догляд за наконечниками Sirona

необхідні для виконання гарантійних зобов'язань

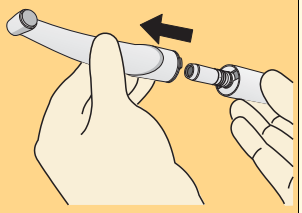


Застереження!
Завжди використовуйте захисні рукавиці під час очищення наконечників.

1. Підготовка наконечника до очищення



Вийміть бор з цангового зажиму і помістіть його в дезінфекційний розчин. Використовуйте відповідні щипці для цього.
Дотримуйтеся рекомендацій виробника бора щодо поводження з ним.



Від'єднайте наконечник від мотора чи ISO-адаптера або зніміть турбінний наконечник з швидкоз'ємного перехідника.

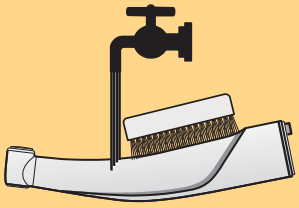
2. Дезінфекція

Протирання дезінфікуючими салфетками та очистка дезінфікуючим аерозолем наконечника **дозволена лише зовні, а також в каналах подачі води і повітря.**
Дезінфектанти, які застосовуються повинні мати відповідні бактеріологічні, фунгіцидні і вірусологічні властивості.
Наступні засоби є дозволеними для дезінфекції та повинні використовуватися відповідно до інструкцій виробників:

- **ALPRO – ALPRO series**
- **METASYS – Green&Clean IK**

Застереження!
Не занурювати наконечник в дезінфікуючий розчин і не очищувати в ультразвуковій ванні.

3. Очищення зовнішньої поверхні



Ручне очищення повинно поєднуватися з дезінфекцією.
Очищення зовнішньої поверхні наконечника:
Очистити під проточною водою (макс.38˚С).
Запобігати попаданню брудної води під час чищення, особливо в передню частину.

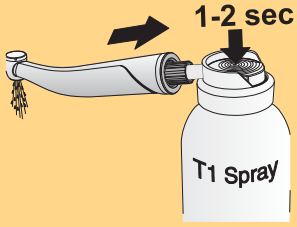
4. Очищення системи фіксації бору маслом Т1

Змащувати систему фіксації бору **маслом Т1 не рідше як один раз на тиждень** з сторони фіксації бору :
1. Щільно з'єднайте наконечник з соплом балона (див. мал.)
2. Впорскуйте масло через цангу 1-2 секунди, утримуючи балон у вертикальному положенні.
3. Зітріть масло, що виступило, тканиною без ворсу.

Примітка!
Переконайтеся у вільному ході кнопки.
Використовуйте лише справні бори.
Для запобігання забруднення системи фіксації, вони повинні бути чистими, перед використанням.

Використовуйте масло SIROBreeze для систем фіксації бору наконечників серії SIROPure. Інструмент не повинен використовуватися протягом наступних 12 год.

5. Обслуговування маслом Т1



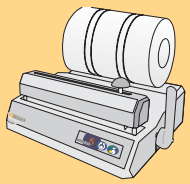
Масло Т1 може бути використане для догляду за SIROPure.

Очищення та змащування маслом Т1 проводити після кожного пацієнта, дезінфекції, перед процедурою стерилізації та щоденно в середині та в кінці робочого дня (мінімум двічі на день).

Примітка! Турбінні наконечники **змащувати після тривалого препарування (≥10хв)!**

Порядок роботи:
1. Вставте наконечник до упору і утримуйте його.
2. Впорскуйте масло Т1 в наконечник 1-2 секунди, утримуючи балон у вертикальному положенні.
3. Переконайтеся, що з головки наконечника виходить чиста рідина.
4. Якщо рідина забруднена – повторити впорскування.

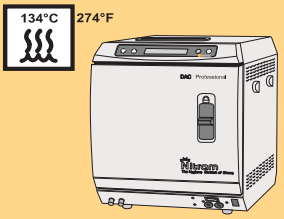
6. Пакування наконечників



NITRASEAL

Для стерилізації запакувати наконечники у крафт-пакети.

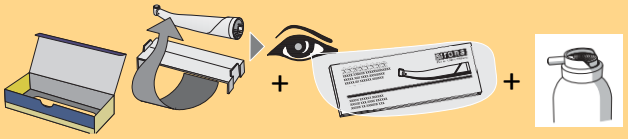
7. Стерилізація в автоклаві



DAC PROFESSIONAL

Прямі та турбінні наконечники стерилізувати **лише в автоклавах класів B і S (з вакуумною сушкою).**

Термін гарантії на наконечники становить 3 місяці від дати продажу



Застереження!
Наконечники приймаються на ремонт тільки після автоклавування, запаковані у крафт-пакетах, разом з оригінальним упакуванням та балоном масла Т1, яким обслуговувався наконечник.
Гарантія не розповсюджується на наконечники, які пошкоджені внаслідок самостійних спроб ремонту покупцем та/або іншими особами, що не уповноважені компанією Sirona.

Сервісний центр ТзОВ "Прем'єр-Дентал"
Тел. +38 032 261 43 03
e-mail: premier@dental.net.ua
http://www.premier-dental.com.ua/

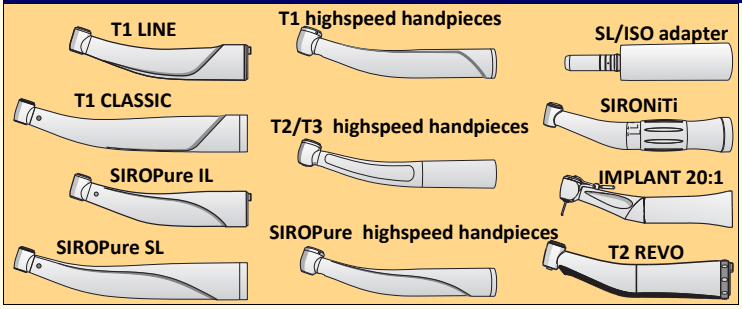
The Dental Company

sirona

Обслуговування і догляд за наконечниками Sirona

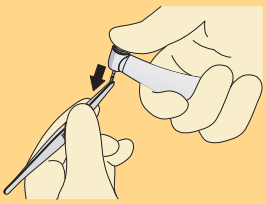
(при використанні DAC Universal)

необхідні для виконання гарантійних зобов'язань

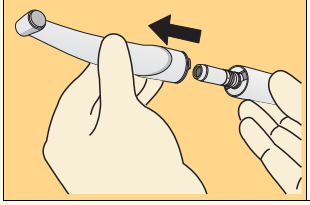


Застереження!
Завжди використовуйте захисні рукавиці під час очищення наконечників.

1. Підготовка наконечника до очищення

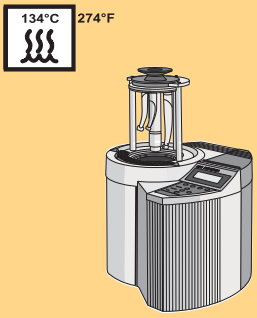


Вийміть бор з цангового зажиму і помістіть його в дезінфекційний розчин. Використовуйте відповідні щипці для цього.
Дотримуйтеся рекомендацій виробника бора щодо поводження з ним.



Від'єднайте наконечник від мотора чи ISO-адаптера або зніміть турбінний наконечник з швидкоз'ємного перехідника.

2. Очищення, дезінфекція, змащування маслом, стерилізація

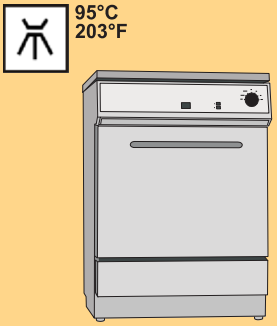


DAC UNIVERSAL

Внутрішнє і зовнішнє очищення (мотор, канали подачі води і повітря), дезінфекція, змащування маслом і стерилізація виконуються автоматично. Змащування маслом може бути вимкнено для SIROPure інструментів.

Примітка:
Грубе очищення від залишків полірувальних паст і цементу повинно бути проведено вручну.

3. Термодезінфекція

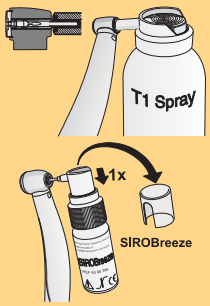


Миючий дезінфектор

Термодезінфекція проводиться в приладах, що відповідають вимогам стандарту EN ISO 15883-1, (95˚C, 10хв).
Процедура повинна бути повторена якщо забруднення залишається після термальної дезінфекції. Для можливості використання, інструмент повинен бути чистим і сухим.
Після кожної процедури термальної дезінфекції наконечник повинен бути **змащеним маслом Т1 протягом не менш як 2 сек.**

Примітка:
Грубе очищення від залишків полірувальних паст і цементу повинно бути проведено вручну.
SIROPure інструменти не можна піддавати термальній дезінфекції.

4. Очищення системи фіксації бору маслом Т1

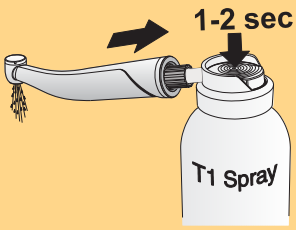


Змащувати систему фіксації бору **не менш як один раз на тиждень** з сторони фіксації **бору маслом Т1** :
1. Щільно з'єднайте наконечник з соплом балона (див. мал.)
2. Впорскуйте масло через цангу 1-2 секунди, утримуючи балон у вертикальному положенні.
3. Зітріть масло, що виступило, тканиною без ворсу.

Примітка!
Переконайтеся у вільному ході кнопки.
Використовуйте лише справні бори.
Для запобігання забруднення системи фіксації, вони повинні бути чистими, перед використанням.

Використовуйте масло SIROBreeze для систем фіксації бору наконечників серії SIROPure. Інструмент не повинен використовуватися протягом наступних 12 год.

5. Обслуговування маслом Т1



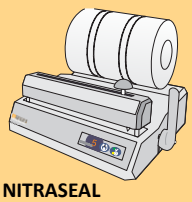
Масло Т1 може бути використане для догляду за SIROPure.

Очищення та змащування маслом Т1 проводити після кожного пацієнта, дезінфекції, перед процедурою стерилізації та щоденно в середині та в кінці робочого дня (мінімум двічі на день).

Примітка! Турбінні наконечники **змащувати після тривалого препарування (≥10хв)!**

Порядок роботи:
5. Вставте наконечник до упору і утримуйте його.
6. Впорскуйте масло Т1 в наконечник 1-2 секунди, утримуючи балон у вертикальному положенні.
7. Переконайтеся, що з головки наконечника виходить чиста рідина.
8. Якщо рідина забруднена – повторити впорскування.

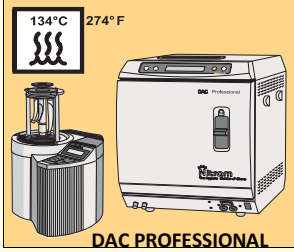
6. Пакування наконечників



NITRASEAL

Для стерилізації запакувати наконечники у крафт-пакети.

7. Стерилізація в автоклаві



DAC PROFESSIONAL

Прямі та турбінні наконечники стерилізувати **лише в автоклавах класів B і S (з вакуумною сушкою).**

Термін гарантії на наконечники становить 3 місяці від дати продажу

Застереження!
Наконечники приймаються на ремонт тільки після автоклавування, запаковані у крафт-пакетах, разом з оригінальним упакуванням та балоном масла Т1, яким обслуговувався наконечник.
Гарантія не розповсюджується на наконечники, які пошкоджені внаслідок самостійних спроб ремонту покупцем та/або іншими особами, що не уповноважені компанією Sirona.

Сервісний центр ТзОВ "Прем'єр-Дентал"
Тел. +38 032 261 43 03
e-mail: premier@dental.net.ua
http://www.premier-dental.com.ua/

The Dental Company

sirona